

# Y Gronfa Treftadaeth Bensaernïol Cwestiynau'r Ffurflen Gais am Grant at ddibenion cyfeirio

*Noder bod yn rhaid cwblhau'ch cais gan ddefnyddio'n ffurflen ar-lein.*

*Gellir defnyddio'r ddogfen hon er mwyn eich helpu i gasglu'r wybodaeth sydd ei hangen arnoch er mwyn ateb y cwestiynau ymgeisio a chynllunio'r hyn yr ydych chi eisiau ei ddweud.*

*Gallwch deipio eich atebion yn syth ar y ffurflen ar-lein ond, os yw'n well gennych baratoi atebion drafft, gallwch ddefnyddio'r ddogfen hon, sydd ar ffurf Microsoft Word. Unwaith y byddwch yn hapus gyda'ch atebion, gallwch eu copïo a'u cludo yn adrannau perthnasol y ffurflen ar-lein. Ystyriwch y cyfrif geiriau lle cânt eu nodi, er mwyn sicrhau y bydd eich atebion yn ffitio yn y ffurflen ar-lein.*

**Y Gronfa Treftadaeth Bensaernïol**

**ahfund.org.uk**

**Mai 2021**

## Adran o Math o grant

### o.1 Nodwch pa grant yr ydych yn gwneud cais amdano:

- Grant Hyfywedd Prosiect
- Grant Datblygu Prosiect
- Grant Her Cyllid Torfol (Lloegr yn unig)
- Grant Prosiect Trawsnewidiol
- Grant Cymorth wedi'i Deilwra Sefydliad William Grant (Yr Alban yn unig)

### o.2 Dewiswch y rhanbarth neu genedl y mae'r prosiect wedi'i leoli ynddi:

- Cymru
- Gogledd Iwerddon
- Lloegr
  - Dwyrain
  - Dwyrain Canolbarth Lloegr
  - Llundain
  - Gogledd-ddwyrain Lloegr
  - Gogledd-orllewin Lloegr
  - De-ddwyrain Lloegr
  - De-orllewin Lloegr
  - Gorllewin Canolbarth Lloegr
  - Swydd Efrog a Humber
- Yr Alban

# Adran 1

## Ynglŷn â'ch sefydliad

1.1 Rhowch enw eich sefydliad:

1.2 Pryd cafodd eich sefydliad ei sefydlu?

1.3 Beth yw prif gyfeiriad eich sefydliad?

*Os yw eich sefydliad yn gwmni, dylai hwn fod y swyddfa gofrestrdig.*

- Enw
- Stryd
- Dinas/Tref
- Sir
- Cod post

1.4 Cyfeiriad y wefan (os oes un gennych):

1.5 Beth yw statws cyfreithiol eich sefydliad?

*Gofynnir ichi lanlwytho dogfen lywodraethu eich sefydliad er mwyn ategu eich cais. Os ydych wedi anfon hon gyda chais blaenorol ac nad oes unrhyw newidiadau iddi, nid oes rhaid ichi ei hanfon eto.*

Cliciwch i ddewis o'r gwymplen:

- Sefydliad Corfforedig Elusennol
- Cwmni nid-er-elw preifat wedi'i gyfyngu trwy warant
- Cwmni Buddiannau Cymunedol
- Cymdeithas Budd Cymunedol
- Cwmni cydweithredol
- Cyngor tref/plwyf/cymuned
- Arall (nodwch) \_\_\_\_\_

1.6 Rhowch y rhif(au) cofrestru perthnasol:

- Rhif yr elusen
- Rhif y cwmni
- Rhif yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol (*ar gyfer Cymdeithasau Budd Cymunedol*)

1.7a A yw'ch sefydliad yn aelod o'r Rhwydwaith Ymddiriedolaethau Treftadaeth?

Ydy / Nac ydy

1.7b Os yw'ch sefydliad yn aelod o unrhyw rwydweithiau cenedlaethol neu sefydliadau ambarél eraill, rhestrwch nhw:

Enw(au): \_\_\_\_\_

1.8 Disgrifiwch yn fras brif ddiben a gweithgareddau rheolaidd eich sefydliad [250 o eiriau]

**1.9 A yw eich sefydliad wedi'i gofrestru am TAW?**

Ydy / Nac ydy

Os ydy, rhowch eich rhif cofrestru:

**1.10 Rhowch fanylion dau unigolyn y gallwn ni gysylltu â nhw i drafod y cais ac at ddibenion monitro grant parhaus:**

**Unigolyn 1**

- Enw:
- Rôl yn y sefydliad:
- Cyfeiriad
- Rhif ffôn yn ystod y dydd:
- Cyfeiriad e-bost:  
*Anfonir copi o'r ffurflen gais wedi'i chwblhau at y cyfeiriad e-bost hwn*

**Unigolyn 2**

- Enw:
- Rôl yn y sefydliad:
- Cyfeiriad
- Rhif ffôn yn ystod y dydd:
- Cyfeiriad e-bost:

**1.11 Crynhowch sut y bydd eich sefydliad yn rheoli'r gwaith a ariennir gan grant a pha sgiliau a phrofiad y byddwch yn eu defnyddio [300 o eiriau]:**

# Adran 2

## Ynglŷn â'ch adeilad

### 2.1 Rhowch enw a chyfeiriad adeilad y prosiect:

- Enw
- Stryd
- Dinas/Tref
- Sir
- Cod post

Gwefan yr ymgyrch neu brosiect (os oes un):

### 2.2 A yw'ch sefydliad yn berchen ar yr adeilad?

Ydy / Nac ydy

### 2.3 Os yw'ch sefydliad yn berchen arno, beth yw natur y berchnogaeth?

- Rhydd-ddaliad
- Lesddaliad – nodwch faint o flynyddoedd sydd ar ôl:

**Pryd y gwnaethoch gaffael yr adeilad?**

Dyddiad (DD/MM/BB):

### 2.4 Os nad yw'ch sefydliad yn berchen arno, pwy sy'n berchen arno a beth yw eich cynlluniau ar gyfer ei gaffael?

- Awdurdod lleol
- Elusen
- Preifat
- Anhysbys

Arall (nodwch):

**Enw'r perchennog (os yw'n hysbys):**

**Cost debygol o'i gaffael:£**

**Cynlluniau ar gyfer ei gaffael neu fanylion ychwanegol ar berchnogaeth [100 o eiriau]**

*Bydd angen inni weld tystiolaeth bod gan eich sefydliad siawns realistig o allu caffael yr adeilad a bod gennych ddigon o fynediad er mwyn ymgymryd â'r gwaith datblygu, e.e. llythyr gan y perchennog sy'n dangos parodrwydd mewn egwyddor i drosglwyddo perchnogaeth. Nodwch ar ba sail y mae'r gost wedi'i chyfrifo, e.e. prisiad diweddar*

### 2.5 A yw'r adeilad yn rhestredig, yn gofrestredig neu mewn ardal gadwraeth?

- Rhestredig
- Cofrestredig
- Ardal gadwraeth

**Os yw'n rhestredig, nodwch y radd/categori a rhwch y rhif cofnodi ar y rhestr:**

Gradd/Categori:

Rhif cofnodi ar y rhestr:

Enw'r ardal gadwraeth:

**2.6 A yw'r adeilad ar gofrestr 'mewn perygl'?**

Ydy / Nac ydy

**Os ydy, nodwch y canlynol:**

Enw'r gofrestr:

Cyfeirnod:

*Gallwch ddarganfod a yw'r adeilad ar un o'r cofrestrau mewn perygl ar gyfer treftadaeth genedlaethol trwy chwilio'r wefan berthnasol (gweler isod) neu fe all eich awdurdod lleol gynnal cofrestr.*

Cymru: <https://cadw.llyw.cymru/cyngor-a-chymorth/asedau-hanesyddol/adeiladau-rhestredig/adeiladau-rhestredig-sydd-mewn-perygl#section-rheoli-adeiladau-rhestredig-sydd-mewn-perygl->

Gogledd Iwerddon: <http://appsc.doeni.gov.uk/barni/>

Lloegr: <https://historicengland.org.uk/advice/heritage-at-risk/>

Yr Alban: <http://www.buildingsatrisk.org.uk/>

**2.7a A yw'r adeilad wedi'i restru'n ffurfiol fel ased o werth cymunedol?\***

Ydy / Nac ydy

**Os ydy, nodwch y canlynol:**

Rhif yr ased:

**\*Mae'r cwestiwn hwn yn berthnasol i adeiladau yn Lloegr yn unig**

**2.7b A yw'r prosiect hwn yn cynnwys trosglwyddo ased cymunedol?**

Ydy / Nac ydy

**2.8 Nodwch yr ystadegau demograffig perthnasol ar gyfer ardal y cod post sy'n cynnwys eich adeilad, gan ddefnyddio'ch data mynegai amddifadedd lluosog fel ffynhonnell:**

Rhif gradd:

Degradd

*Gallwch ddarganfod mwy am ardal o amddifadedd eich adeilad trwy chwilio'r wefan berthnasol. Cliciwch ar y wefan berthnasol isod:*

Cymru: <https://wimd.gov.wales/?lang=cy>

Gogledd Iwerddon: <https://deprivation.nisra.gov.uk>

Lloegr: <https://imd-by-postcode.opendatacommunities.org/imd/2019>

Yr Alban: <https://simd.scot>

## 2.9 Ym mha cyflwr yw'r adeilad?(gweler y canllaw isod)

- Da
- Gweddol
- Gwael
- Drwg iawn

*Da: Yn adeileddol gadarn ac yn ddiogel rhag y tywydd heb angen am unrhyw atgyweiriadau sylweddol (ond mewn perygl am resymau eraill).*

*Gweddol: Yn adeileddol gadarn ond mae angen ei atgyweirio (e.e. mae rhai fframiau ffenestri wedi dirywio, mae cafnau wedi'u blocio, mae gwaith pwyntio wedi erydu'n rhannol); mae angen gwaith adfer arno er mwyn bodloni safonau cyfredol.*

*Gwael: To mewn cyflwr gwael. Mae'r adeiladwaith yn dirywio'n gyffredinol (e.e. to yn gollwng, gwaith maen yn dirywio, pob cwter yn sylweddol ddiffygiol, fframiau ffenestri wedi dirywio, gwaith pwyntio wedi erydu). Difrod tân rhannol; brigiadau o bydredd; lleithder difrifol; heb ei foderneiddio.*

*Drwg iawn: Nid yn ddiogel rhag y tywydd: heb do neu do wedi'i ddifrodi'n ddifrifol; ffenestri wedi'u torri. Nid yw'n sefydlog o safbwynt adeileddol: sylfeini'n symud, waliau'n bolio, cymalau wedi pydru ac ati. Wedi'i ymdreiddio'n wael gan bydredd gwlyb/sych a/neu leithder sy'n codi; difrod tân mawr; amhosibl byw ynddo a heb ei foderneiddio o gwbl.*

- 2.10 Rhowch ddisgrifiad bras o'r adeilad, ei ddefnydd, ei werth treftadaeth, a'i bwysigrwydd i'r gymuned. Os oes mwy nag un adeilad sy'n rhan o'r prosiect, rhowch fanylion yma [300 o eiriau]**

## Adran 3 Ynglŷn â'r prosiect

- 3.1 Amlinellwch eich syniadau neu gynlluniau ar gyfer yr adeilad: crynhowch sut y gellid defnyddio'r adeilad neu sut y bydd yn cael ei ddefnyddio a'r gwaith cyfalaf sydd ei angen er mwyn galluogi hwn [300 o eiriau].
- 3.2 Ar hyn o bryd, faint o elusennau / mentrau cymdeithasol / busnesau ydych chi'n disgwyl y byddant yn preswyllo yn yr adeilad ar ôl iddo gael ei gwblhau?
- 3.3 Ar hyn o bryd, beth ydych chi'n disgwyl y bydd defnydd/defnyddiau terfynol yr adeilad ar ôl iddo gael ei gwblhau?
- Defnydd cymysg
  - Gofal cymdeithasol / gwasanaethau cymorth cymunedol
  - Y celfyddydau, diwylliant ac adloniant
  - Tai
  - Treftadaeth/amgueddfa
  - Digwyddiadau (gan gynnwys digwyddiadau cymunedol)
  - Lleoliadau gwaith a swyddfeydd
  - Manwerthu
  - Arall
- 3.4 Ar hyn o bryd, faint o unedau arwahanol ydych chi'n *disgwyl* y bydd y lle yn cael ei rannu rhyngddynt?
- 3.5 Ar hyn o bryd, faint o arwynebedd llawr (metr sgwâr) ydych chi'n *disgwyl* y bydd yn cael ei addasu ac ar gael i'w ddefnyddio?
- 3.6 Ar hyn o bryd, faint o swyddi cyfwerth ag amser llawn ydych chi'n *disgwyl* y rhagwelir iddynt gael eu creu unwaith y bydd eich prosiect wedi'i gwblhau ac yn weithredol?
- 3.7 Ar hyn o bryd, faint o bobl ydych chi'n *disgwyl* fydd yn ennill sgiliau newydd neu hyfforddiant trwy'r grant cyfredol hwn?
- 3.8 Eglurwch sut y bydd pobl yn elwa ar y prosiect, gan nodi pa angen a galw y bydd yn eu bodloni [250 o eiriau].
- 3.9 Sut fydd y prosiect hwn yn anelu at fynd i'r afael â heriau cynaliadwyedd amgylcheddol a lleihau effeithiau carbon?

Wrth ateb y cwestiwn hwn, rhowch dic yn y blwch sy'n nesaf i bob thema yn y rhestr isod y bydd eich prosiect yn mynd i'r afael â hi, a rhowch fwy o fanylion yn y blwch isod:

	<b>Rheoli adeiladau ac asedau</b> , gan gynnwys defnyddio deunyddiau a phrosesau adeiladu carbon isel a gaffaelwyd yn gynaliadwy, arbedion ynni ac effeithlonrwydd wrth ôl-ffitio, a defnyddio llai o ddŵr.
	<b>Arloesedd ynni</b> , gan gynnwys defnyddio ffynonellau ynni adnewyddadwy a'u cynhyrchu o bosib, gan lleihau dibyniaeth y prosiect ar danwyddau ffosil.
	<b>Gwastraff</b> , gan gynnwys lleihau gwastraff a defnyddio ailgylchu.
	<b>Tir a natur</b> , gan gynnwys ymdrechion i liniaru llygredd aer, dŵr, pridd a sŵn ac effeithiau negyddol ar fioamrywiaeth, ynghyd â gwelliannau cadarnhaol, gan gynnwys plannu coed a



	blodau gwyllt a gosod gwestai pryfed a waliau a thoeon gwyrdd.
	<b>Effeithiau ar yr hinsawdd</b> , gan gynnwys cynlluniau gwydnwch i weld eich prosiect trwy newidiadau yn yr hinsawdd a ragwelir, e.e. mwy o lawiad, tywydd poeth neu sychder.
	<b>Pobl</b> , gan gynnwys hyrwyddo ffyrdd o fyw iachus a heini ar gyfer staff a defnyddwyr, dull wedi'i wreiddio mewn lleoliaeth, a thechnegau ar gyfer ymgysylltu â grwpiau newydd sydd â nodau cynaliadwyedd amgylcheddol.
	<b>Trafnidiaeth</b> , gan gynnwys gosod seilwaith cynaliadwy (e.e. manau gwefru ceir trydanol, trwsio, storio a llogi beiciau) ac ystyriaeth ynghylch mynediad at eich prosiect trwy lwybrau cerdded, llwybrau beicio, a llwybrau trenau a bysiau.
	<b>Llywodraethu a chyfathrebu</b> , gan gynnwys datblygu strategaeth cynaliadwyedd sy'n cydfynd â nodau cadwraeth, yn gosod targedau ac yn monitro cynnydd, yn ogystal â dehongli a chyfleu nodau cynaliadwyedd a sut i'w cyflawni fel modd o rannu gwybodaeth a hyrwyddo newid ymddygiadol ymhlith staff a defnyddwyr.

Disgrifiwch sut y bydd eich prosiect yn cefnogi'r thema/themâu a restrir uchod:

**3.10 Eglurwch sut y bydd y prosiect yn cyfrannu at y gwaith o adfywio'r ardal leol [350 o eiriau]**

**3.11 Oes menter ehangach ar waith neu wedi'i chynllunio er mwyn adfywio'r lleoliad?**

Cliciwch i ddewis o'r gwymplen:

- Cronfa Strydoedd Mawr y Dyfodol
- Parth Gweithredu Treftadaeth
- Cynllun Adfywio Ardal Gadwraeth
- Arall (nodwch):

**3.12 AR GYFER POB CAIS **HEBLAW AM GEISIADAU AM GRANTIAU** HYFYWEDD PROSIECT [200 o eiriau]:**

**Sut ydych chi'n gwybod y bydd eich cynlluniau ar gyfer yr adeilad yn hyfyw yn economaidd?**

## Adran 4

# Cais am grant a gwybodaeth ariannol

4.1 Disgrifiwch y gwaith yr ydych am inni ei ariannu gyda'r grant hwn [250 o eiriau].

Dyddiad dechrau (DD/MM/BB):

Dyddiad gorffen (DD/MM/BB):

4.2 Eglurwch sut y bydd y gwaith hwn yn eich helpu i symud ymlaen [200 o eiriau]

4.3 Pam mae mor bwysig i'r gwaith hwn gael ei wneud yn awr?[150 o eiriau]

4.4 Beth yw lefel cronfeydd rhydd eich sefydliad?

£

4.5 Gan ystyried eich sefyllfa ariannol, pam mae angen y grant hwn arnoch?[200 o eiriau]

4.6 Ar hyn o bryd, ydych chi'n ystyried eich sefydliad i fod yn wydn a chynaliadwy yn ariannol?

- Yn bendant yn gynaliadwy
- Yn debygol o fod yn gynaliadwy
- Yn poeni y gallai fod yn anghynaliadwy
- Yn sicr ei fod yn anghynaliadwy

4.7 Beth yw cyfanswm y gost gyfalaf a ragwelir ar gyfer y prosiect?

£

4.8 Beth yw eich cynllun ar gyfer codi'r cyllid cyfalaf sydd ei angen?[50 o eiriau]

*Os ydych eisoes wedi gwneud unrhyw geisiadau am grant cyfalaf (nid datblygu) ar gyfer y prosiect hwn, rhestrwch nhw isod. Dylid cynnwys eich arian eich hun i'w ddefnyddio os yw'n berthnasol. Ar gyfer pecynnau ariannu mwy cymhleth, cyflwynwch daenlen fanwl fel rhan o'r wybodaeth ategol.*

*Cwblhewch y tabl yn y ffurflen gais, gan roi'r manylion canlynol:*

- Y corff ariannu
- Y swm y gofynnwyd amdano (£)
- Dyddiad y penderfyniad
- Y swm a ddyfarnwyd (£)

4.9 A ydych chi'n cynllunio dyroddi cyfranddaliadau cymunedol?

Ydyn / Nac ydyn / O bosibl / Ddim yn hysbys

4.10 A ydych chi'n bwriadu gwneud cais am fenthyciad gennym ar unrhyw adeg o'r prosiect?

Ydyn / Nac ydyn / O bosibl / Ddim yn hysbys

Os ydych, rhowch y swm tebygol: £

**4.11 Rhestrwch yr eitemau gwaith yr hoffech inni eu hariannu a chost pob un:**

*Dylech gael o leiaf tri dyfynbris cystadleuol ar gyfer unrhyw waith sydd ei angen gan ymgynghorwyr neu gontractwyr adeiladu proffesiynol sy'n costio mwy na £10,000. Ar gyfer prosiectau cymhleth, gallech gyflwyno taenlen gyda'r wybodaeth hon fel rhan o'r wybodaeth ategol.*

*Cwblhewch y **tabl** yn y ffurflen gais, gan roi'r manylion canlynol:*

- Pennawd cost
- Disgrifiad
- Cost (£)
- TAW na ellir ei hadennill (£)
- Cyfanswm (£)

**4.12 Rhestrwch y cyllid arall yr ydych wedi'i sicrhau ar gyfer y cam hwn yn eich prosiect:**

*Cwblhewch y **tabl** yn y ffurflen gais, gan roi'r manylion canlynol, gan gynnwys unrhyw gyllid gan gronfeydd wrth gefn eich sefydliad:*

- Ffynhonnell ariannu
- Dyddiad y penderfyniad
- Cyllid wedi'i sicrhau
- Y swm y gofynnwyd amdano (£)

**4.13 Cyfanswm y cais am grant gan y Gronfa Treftadaeth Bensaernïol (h.y. cyfanswm y costau ar y cam hwn namyn cyllid partneriaeth):**

Swm: £

% o gyfanswm cost y datblygiad:

# Adran 5

## Dogfennau a lluniau ategol

*Cyfeiriwch at y rhestr wirio yn y nodiadau cymorth ar gyfer gwneud cais.*

# Adran 6

## Datganiad

**6.1** Pan fyddwch yn llenwi'r datganiad hwn a chyflwyno'r cais, rydych hefyd yn cytuno i ni allu defnyddio'r ffurflen gais hon a'r wybodaeth arall yr ydych yn ei rhoi i ni, gan gynnwys unrhyw wybodaeth bersonol sy'n destun y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR), at y dibenion canlynol:

- I benderfynu pa un a ddylid dyfarnu grant i chi ai peidio.
- I gyfathrebu â chi ynglŷn â'ch cais am grant neu eich dyfarniad.
- I'w chadw mewn cronfa ddata a defnyddio gwybodaeth am eich prosiect at ddibenion dadansoddi ystadegol ar ei effaith.
- Os ydym ni'n cynnig grant i chi, byddwn yn cyhoeddi gwybodaeth am eich prosiect, gan gynnwys swm y grant a'r gweithgaredd y dyfarnwyd y grant i'w gynnal. Gallai'r wybodaeth hon ymddangos yn ein datganiadau i'r wasg, yn ein cyhoeddiadau print ac ar-lein, ac yng nghyhoeddiadau neu wefannau adrannau perthnasol o'r llywodraeth ac unrhyw sefydliadau partner sydd wedi ariannu'r gweithgaredd gyda ni.
- Os ydym ni'n cynnig grant i chi, bydd eich sefydliad yn cefnogi ein gwaith i arddangos gwerth treftadaeth trwy gyfrannu (pan ofynnir i chi) at weithgareddau cyhoeddusrwydd a thrwy gymryd rhan mewn gweithgareddau i rannu dysgu, ac mae'n bosibl y byddwn (gyda chaniatâd ymlaen llaw) yn cyfeirio pobl eraill sydd wedi derbyn grantiau atoch ynglŷn â'r rhain.

Gellir dod o hyd i ragor o fanylion yn ein Polisi Preifatrwydd, sydd ar gael [yma](#)

### 6.2 Cadarnhau a llofnodi

- Rwyf yn cadarnhau bod y sefydliad a enwyd yn y cais hwn wedi rhoi'r awdurdod i mi lenwi'r cais hwn ar ei ran.
- Rwyf yn cadarnhau bod y gweithgaredd yn y cais yn dod o fewn dibenion a phwerau cyfreithiol y sefydliad.
- Rwyf yn cadarnhau bod gan y sefydliad y pŵer i dderbyn y grant.
- Rwyf yn cadarnhau os yw'r sefydliad yn derbyn grant, byddwn yn cadw at delerau safonol y grant, ac unrhyw delerau neu amodau ychwanegol fel y nodir yn y llythyr hysbysu am grant, neu mewn unrhyw gontract sy'n cael ei greu'n benodol ar gyfer y prosiect.
- Rwyf yn cadarnhau, hyd y gwn i, fod yr wybodaeth yn y cais hwn yn wir ac yn gywir.
- Rwyf yn cadarnhau fy mod i'n cytuno â'r datganiadau uchod.

[Cyflwyno]